



Bruxelles, 15 iulie 2025
(OR. en)

10965/25

Dosare interinstituționale:
2025/0120(NLE)
2024/0321(NLE)

ENFOPOL 231
CRIMORG 117
CT 84
IXIM 141
COLAC 94
CORDROGUE 84
RELEX 881
JAIEX 65
JAI 931

ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea Acordului dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și Republica Ecuador, pe de altă parte, privind cooperarea dintre Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și autoritățile ecuadoriene competente pentru combaterea criminalității grave și a terorismului

DECIZIA (UE) 2025/... A CONSILIULUI

din ...

**privind încheierea Acordului
dintre Uniunea Europeană, pe de o parte,
și Republica Ecuador, pe de altă parte,
privind cooperarea dintre
Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol)
și autoritățile ecuadoriene competente
pentru combaterea criminalității grave și a terorismului**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 16 alineatul (2) și articolul 88, coroborate cu articolul 218 alineatul (6) al doilea paragraf litera (a) punctul (v) și cu articolul 218 alineatul (7),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

având în vedere aprobarea Parlamentului European¹,

¹ Aprobarea din ... (nepublicată încă în Jurnalul Oficial).

întrucât:

- (1) Regulamentul (UE) 2016/794 al Parlamentului European și al Consiliului² prevede că Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) poate transfera date cu caracter personal unei autorități dintr-o țară terță, printre altele, pe baza unui acord internațional încheiat între Uniune și țara terță respectivă în temeiul articolului 218 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), care oferă garanții adecvate în ceea ce privește protecția vieții private și a drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor.
- (2) În conformitate cu Decizia (UE) 2025/... a Consiliului³⁺, Acordul dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și Republica Ecuador, pe de altă parte, privind cooperarea dintre Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și autoritățile ecuadoriene competente pentru combaterea criminalității grave și a terorismului (denumit în continuare „acordul”) a fost semnat la ...⁺⁺, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.

² Regulamentul (UE) 2016/794 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 mai 2016 privind Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și de înlocuire și de abrogare a Deciziilor 2009/371/JAI, 2009/934/JAI, 2009/935/JAI, 2009/936/JAI și 2009/968/JAI ale Consiliului (JO L 135, 24.5.2016, p. 53; ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj>).

³ Decizia (UE) 2025/... a Consiliului din ...privind semnarea în numele Uniunii Europene a Acordului dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și Republica Ecuador, pe de altă parte, privind cooperarea dintre Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și autoritățile ecuadoriene competente pentru combaterea criminalității grave și a terorismului (JO L, ..., ELI: ...).

⁺ JO: a se introduce în text numărul deciziei cuprinse în documentul ST 10960/2025 și a se introduce numărul, data și referința JO a deciziei respective în nota de subsol corespunzătoare.

⁺⁺ JO: a se introduce data semnării acordului cuprins în documentul ST 10969/2025.

- (3) Acordul stabilește relații de cooperare între Europol și autoritățile competente din Ecuador și permite transferul de date cu caracter personal și fără caracter personal între acestea, în vederea combaterii criminalității grave și a terorismului și a protejării securității Uniunii și a cetățenilor săi.
- (4) Acordul asigură respectarea deplină a Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, (denumită în continuare „carta”) inclusiv a dreptului la respectarea vieții private și de familie, recunoscut la articolul 7 din cartă, a dreptului la protecția datelor cu caracter personal, recunoscut la articolul 8 din cartă, precum și a dreptului la o cale de atac eficace și la un proces echitabil, recunoscut la articolul 47 din cartă. Acordul include garanții adecvate pentru protecția datelor cu caracter personal transferate de Europol în temeiul acordului.
- (5) Acordul nu afectează și nu aduce atingere transferului de date cu caracter personal sau altor forme de cooperare între autoritățile responsabile cu protejarea securității naționale.
- (6) Este oportun ca, în temeiul articolului 218 alineatul (7) din TFUE, Consiliul să autorizeze Comisia să aprobe în numele Uniunii modificările anexelor II, III și IV la acord.
- (7) Regulamentul (UE) 2016/794 este obligatoriu pentru Irlanda și, prin urmare, Irlanda participă la adoptarea prezentei decizii.
- (8) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la TFUE, Danemarca nu participă la adoptarea prezentei decizii, aceasta nu este obligatorie pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.

- (9) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a fost consultată în conformitate cu articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului⁴ și a emis un aviz la ...⁺.
- (10) Acordul ar trebui să fie aprobat în numele Uniunii,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

⁴ Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁺ JO: a se introduce data.

Articolul 1

Se aprobă în numele Uniunii Acordul dintre Uniunea Europeană, pe de o parte, și Republica Ecuador, pe de altă parte, privind cooperarea dintre Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol) și autoritățile ecuadoriene competente pentru combaterea criminalității grave și a terorismului⁵.

Articolul 2

În sensul articolului 31 alineatul (2) din acord, poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii cu privire la modificările anexelor II, III și IV la acord se aprobă de către Comisie, după consultarea Consiliului.

⁵ Textul acordului este publicat în JO L, ..., ..., ELI: ... [JO: a se introduce referința JO a documentului ST 10969/2025].

Articolul 3

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării⁶.

Adoptată la ..., ...

Pentru Consiliu
Președintele

⁶ Data intrării în vigoare a acordului va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.